

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY
COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

Fiscal Year July 1, 2020 - June 30, 2021*

County	Spanish	Portuguese	Arabic, Egyptian Colloquial	Haitian Creole	American Sign Language	Chinese Mandarin	Korean	Russian	Polish	IGS	Bengali	Arabic, Arabian Peninsula	Hindi	Turkish	French	All Others	TOTALS
Atlantic	951	0	1	7	44	10	2	7	7	0	36	0	5	6	1	54	1,131
Bergen	2,625	22	65	2	19	55	305	46	79	3	2	49	1	32	9	216	3,530
Burlington	446	116	11	2	29	4	2	5	2	0	11	2	1	20	3	59	713
Camden	1,836	3	15	7	44	18	6	5	1	24	24	13	4	5	8	87	2,100
Cape May	487	0	0	1	5	0	0	2	0	0	4	0	0	0	2	13	514
Cumberland	1,274	0	0	0	20	1	0	2	0	7	0	5	0	6	0	31	1,346
Essex	2,636	419	55	315	33	50	10	41	11	0	4	3	1	3	49	133	3,763
Gloucester	322	5	4	2	75	8	1	7	0	15	1	1	2	12	0	28	483
Hudson	5,564	133	233	40	61	76	2	20	19	29	11	30	62	13	11	246	6,550
Hunterdon	224	0	2	1	5	8	0	0	1	2	0	0	0	0	1	28	272
Mercer	2,306	2	21	48	38	15	9	27	50	29	2	4	7	12	14	32	2,616
Middlesex	4,795	56	103	11	32	82	12	61	40	34	19	7	26	2	7	281	5,568
Monmouth	1,031	140	5	37	19	19	10	54	5	6	1	4	5	0	3	23	1,362
Morris	1,771	12	18	0	23	32	3	28	5	14	0	6	10	9	2	56	1,989
Ocean	1,343	18	10	4	34	25	0	11	12	16	0	0	8	0	0	70	1,551
Passaic	4,528	1	126	5	28	3	11	5	26	21	96	76	8	40	8	98	5,080
Salem	185	7	0	3	9	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	17	224
Somerset	1,239	44	15	2	33	36	16	12	7	20	2	1	14	0	3	52	1,496
Sussex	175	0	8	0	11	7	0	11	0	0	0	1	0	0	2	15	230
Union	2,735	87	10	154	7	13	7	13	24	0	5	3	19	0	19	110	3,206
Warren	185	0	0	1	9	7	0	2	0	8	0	4	2	2	0	15	235
TOTALS:	36,658	1,065	702	642	578	469	396	359	289	231	218	209	175	162	142	1,664	43,959

*Decline in activities was due to COVID Pandemic

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY LANGUAGE
Fiscal Year July 1, 2020 - June 30, 2021*

LANGUAGE	Completed Activities	LANGUAGE	Completed Activities
Spanish	36,658	Albanian, Tosk	12
Portuguese	1,065	Japanese	11
Arabic, Egyptian Colloquial	702	Serbian	11
Haitian Creole	642	Jakalteko (Popti)	9
American Sign Language (ASL)	578	Yoruba (Yooba)	9
Chinese, Mandarin	469	Czech	8
Korean	396	Mam	8
Russian	359	Amharic	7
Polish	289	Bamanankan	6
Idiosyncratic Gestural System	231	Armenian	5
Bengali	218	Bosnian	5
Arabic, Arabian Peninsula	209	Bulgarian	5
Hindi	175	Burmese	5
Turkish	162	Chinese, Cantonese/Yue: Hoishan, Taishan, Toishan	5
French	142	German, Standard	5
Gujarati (Gujerathi, Gujeratil, Gujrathi)	140	Achi	4
Urdu	137	Sinhala (Singhala, Singhalese, Sinhalese)	4
Punjabi, Eastern	133	Sylheti	4
Vietnamese	131	Zapotec, Southeastern Ixtlan	4
Arabic, Levantine Colloquial	123	Guyanese Creole English	3
Italian	89	Malayalam (Malayalani, Malayali, Malean)	3
Tagalog/Filipino	85	Mixtec, Ixtayutla	3
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou	75	Mongolian, Halh (Mongol)	3
Hebrew	60	Pulaar (Pulaar Fulfulde)	3
Akan	41	Tigrigna (Tigrinya, Tigray)	3
Punjabi, Western	41	Dari	2
Albanian, Gheg	37	Dutch	2
Arabic, North Africa	33	Indonesian	2
Kiche	31	Kaqchikel-Kiche	2
Qeqchi (Quecchi)	30	Krio	2
Georgian	28	Kurdish, Northern (Kurmanci, Kurmanji)	2
Macedonian	28	Lithuanian	2
Mandinka (Mande, Mandingo, Mandique)	28	Nepali (Nepalese)	2
Greek (Grec, Greco)	26	Qanjobal	2
Persian, Iranian	26	Slovak (Slovakian, Slovencina)	2
Ukrainian	24	Swahili, Congo	2
Tamil (Tamalsan, Tambul, Tamili)	19	Languages with one event each: <i>Bassa; Chatino, Eastern; Zenzontepec, Chinese, Foochow; Chinese, Wu; Croatian; Finnish; Pashto, Southern; Pidgin, Nigerian; Tajiki, Finnish</i>	
Hungarian	17	TOTALS: 43,959 Completed Activities 95 Languages	
Kaqchikel	17		
Telugu	15		
Khmer, Central	14		
Romanian	14		
Swahili	14		
Igbo (Ibo)	13		
Thai	13		

*Decline in activities was due to COVID Pandemic.

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY COURT OFFICIAL
Fiscal Year July 1, 2020 to June 30, 2021*

County	Judge	Hearing Officer	Mediator/ Arbitrator	Any Court Support Service**	TOTAL
Hudson	4,485	617	149	1,299	6,550
Middlesex	2,881	418	102	2,167	5,568
Passaic	4,323	427	43	287	5,080
Essex	2,946	316	65	436	3,763
Bergen	3,033	189	41	267	3,530
Union	2,500	378	38	290	3,206
Mercer	2,123	300	37	156	2,616
Camden	1,635	128	32	305	2,100
Morris	1,618	128	19	224	1,989
Ocean	1,321	78	18	134	1,551
Somerset	1,336	68	22	70	1,496
Monmouth	1,127	66	10	159	1,362
Cumberland	1,214	83	10	39	1,346
Atlantic	882	195	5	49	1,131
Burlington	576	50	13	74	713
Cape May	444	37	3	30	514
Gloucester	343	12	4	124	483
Hunterdon	221	21	4	26	272
Warren	194	20	0	21	235
Sussex	169	4	5	52	230
Salem	166	27	2	29	224
TOTALS:	33,537	3,562	622	6,238	43,959

* Decline in activities was due to COVID pandemic.

** Completed activities involving Judiciary staff (probation officers, ombudman and other staff members) as well as attorneys, sheriffs and volunteers.